

**FAG****SCHAEFFLER***200493*

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

No. bolle con- Lieferschein-Nr.	Nr. esp. di Consegna-PK	GeneSpec Versandtag
32334859	49119226	2018-04-03
Cod. d. Lieferschein	Cod. d. Lieferschein	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Lieferschein	Telex Telefax	
SP/HMK-PK		

180177663

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA*5008045550**180178241*

BA

POSTO SCARIC: 14248

Consegna (Lieferung) / Lieferschein (Lieferschein)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Consegna (Lieferung) / Lieferschein (Lieferschein)

Consegna (Lieferung) / Lieferschein (Lieferschein)

EXN

NÜRNBERG

No. pac- Pac-Nr.	No. art. / Besch-Nr. Order-Nr. / Art-Nr.	Pr. descr. / Pr. Besch-Nr. Pr. Besch-Nr. / Pr. Besch-Nr.	Quantità / Menge	Imballi / Verpack.
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE-NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196154		Quantità dichiarata: <i>4704</i>
	Bolla	32334859		Quantità effettiva: <i>4704</i>
	Magazzino	73/5061		Tipo Imballaggio: <i>80x60x120 + 100x100x100</i>
	N. ordine cliente	550003885102		Quantità Imballi: <i>2</i>
	Vostro riferimento	412		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714		Data controllo: <i>06/04/2018</i>
0010	Nr-art-clie	9009066575		Firma: <i>[Signature]</i>
		082748497-6063-10		
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W		4704
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029069780	di cui	2352# 960534563 001
	Charge	0029069780	di cui	2352# 960536011 002
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
672 Verpackungsh}lsc P-42-GN3-225X 44X42-42-A				
44X42x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51				
16 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-				
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:				
	Nr.sped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49119226-001 960534563	107,5	39,3	340476439605345630
	49119226-002 960536011	108,0	39,8	340476439605360114
Somma per spediz.	49119226 2 colli	215,5	79,1	0,703 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:54



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002667 vom 03.04.2018



18-002667

Ludwigsburg, 03.04.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 06.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32320811-32334325	2	COLLI	Getriebeteile	83	
2	32334689	1	COLLI		52	
3	32334750	3	COLLI		3.734	
4	32334795	4	COLLI			
5	32334804	3	COLLI			
6	32334833	4	COLLI			
7	32334847	1	COLLI			
8	32334859	2	COLLI			
9	32334926	3	COLLI			
10	32334985	1	COLLI			
11	32335223	3	COLLI			
12	32335977	6	COLLI			
13	32335270	3	COLLI			
Summe: Total		36,00	COLLI		3.869,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604